

SZENE 30 • NUMMER 7

Žemėlapis

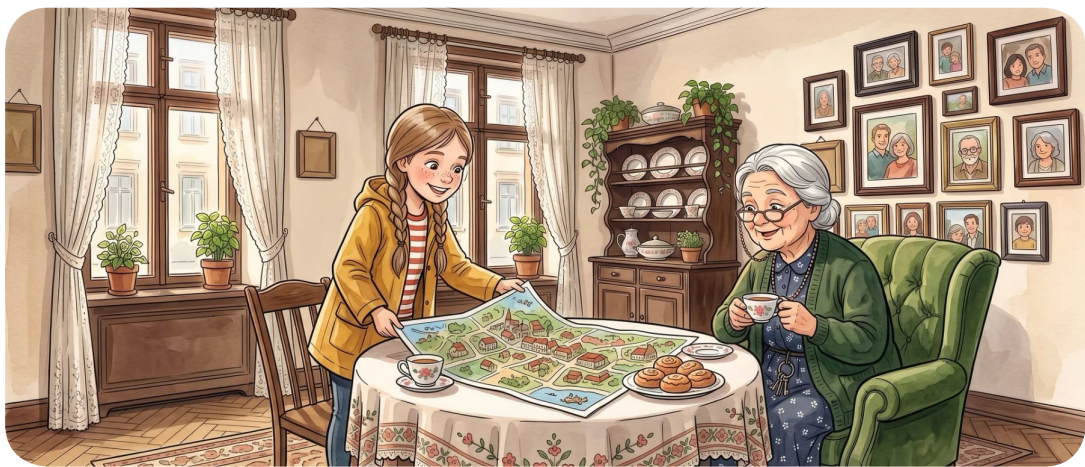
Montag nach der Arbeit. Elzė hat von ihrer Großmutter alles über euren Sonntag gehört. Sie hat dir einen Stadtplan gezeichnet.

118 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Litauisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, wo Orte auf einer Karte liegen, und den Weg erklären.

Elzė = ■ Ona = O Lena (Lukas) = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Montag nach der Arbeit in Onas Wohnzimmer.

- Labas! Močiutė man viską papasakojo: sekmadienis, ežeras, Micius!

○ Žinoma. Aš viską žinau.

Sie faltet eine große, selbst gezeichnete Stadtkarte auseinander.

■ Štai žemėlapis. Jums! Aš jį nupiešiau.

■ Žiūrėkite: čia septintas namas, o apačioje – Rūtos kavinė.

▲ O kas čia, prie parko?

■ Čia mano mokykla. Ji priešais parką.

▲ O kur paštas? Man reikia pašto.

■ Paštas – tarp banko ir vaistinės. O prekybos centras – ant kampo, prie stoties.

Ona prüft dich.

○ Na, kaip nueiti iš septinto namo į paštą?

▲ Iš septinto namo dešinėn, paskui antra gatvė kairėn. Ir paštas – tarp banko ir vaistinės.

○ Labai gerai! Šaunuolė (**Šaunuolis**)!

■ O čia – Miciaus vietos: turgus, kavinės langas, suoliukas parke ir ežeras.

▲ O kas tas raudonas X ant stogo? Ir mažas raktas?

■ Tai Miciaus paslaptis.

▲ Kokia paslaptis?

Sie und Ona wechseln einen Blick.

■ Paslaptis yra paslaptis.

○ Na, kas nori arbatos?

Žemėlapis guli ant stalo tarp arbatos puodelių. Ant septinto namo stogo – raudonas X ir mažytis raktas.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • VEIKSMAI

pasakoti	erzählen
	Papasakojo: erzählte alles.

ZU HAUSE • NAMUOSE

stogas	Dach
---------------	------

ORTE IN DER STADT • VIETOS MIESTE

mokykla	Schule
paštas	Post
bankas	Bank
vaistinė	Apotheke
prekybos centras	Supermarkt
vieta	Ort
suoliukas	Bank

HIER UND DORT • ČIA IR TEN

priešais	gegenüber
tarp	zwischen

ALLTÄGLICHE DINGE • KASDIENIAI DAIKTAI**žemėlapis**

Karte

paslaptis

Geheimnis

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Labas! Močiutė man viską papasakojo: sekmadienis, ežeras, Micius!

- ☐ A Lena
- ☐ B Ona
- ☐ C Elzė

2 Na, kaip nueiti iš septinto namo į paštą?

- ☐ A Lena
- ☐ B Elzė
- ☐ C Ona

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Štai žemėlapis. Jums! Aš jį nupiešiau.

- ☐ A Das ist Micius' Geheimnis.
- ☐ B Und hier sind Micius' Plätze: der Markt, das Caféschaufenster, die Bank im Park und der See.
- ☐ C Hier ist eine Karte. Für Sie! Ich habe sie gezeichnet.

2 Labai gerai! Šaunuolė!

- ☐ A Schauen Sie: Das ist Haus Nummer 7, und unten ist Rūtas Café.
- ☐ B Und hier sind Micius' Plätze: der Markt, das Caféschaufenster, die Bank im Park und der See.
- ☐ C Sehr gut! Gut gemacht!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Litauisch an.

1 Und was ist das beim Park?

- ☐ A Labas! Močiutė man viską papasakojo: sekmadienis, ežeras, Micius!
- ☐ B O kas čia, prie parko?
- ☐ C Paslaptis yra paslaptis.

2 Das ist Micius' Geheimnis.

- ☐ A Na, kaip nueiti iš septinto namo į paštą?
- ☐ B Labai gerai! Šaunuolė!
- ☐ C Tai Miciaus paslaptis.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** pašto. kur O Man reikia paštas?
-

- 2** nori kas Na, arbatos?
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Žiūrėkite: čia septintas namas, o apačioje – Rūtos kavinė.
- ☐ Žinoma. Aš viską žinau.
- ☐ O kas tas raudonas X ant stogo? Ir mažas raktas?
- ☐ Paslaptis yra paslaptis.
- ☐ O kur paštas? Man reikia pašto.

SZENE 30 • WÖRTER

Žemėlapis

Die Karte

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

In der Stadt unterwegs

Litauisch

Online lesen & hören



pasakoti
erzählen



žemėlapis
Karte



mokykla
Schule



priešais
gegenüber



paštas
Post



tarp
zwischen



bankas
Bank



vaistinė
Apotheke



**prekybos
centras**
Supermarkt



vieta
Ort



suoliukas
Bank



stogas
Dach

Wörter

AUS DER SZENE

pasakoti

erzählen

Labas! Močiutė man viską papasakojo:
sekmadienis, ežeras, Micius!

žemėlapis

Karte

Štai žemėlapis. Jums! Aš jį nupiešiau.

mokykla

Schule

Čia mano mokykla. Ji priešais parką.

priešais

gegenüber

Čia mano mokykla. Ji priešais parką.

paštas

Post

O kur paštas? Man reikia pašto.

tarp

zwischen

Paštas – tarp banko ir vaistinės. O prekybos
centras – ant kampo, prie stoties.

bankas

Bank

Paštas – tarp banko ir vaistinės. O prekybos
centras – ant kampo, prie stoties.

vaistinė

Apotheke

Paštas – tarp banko ir vaistinės. O prekybos
centras – ant kampo, prie stoties.

prekybos centras

Supermarkt

Paštas – tarp banko ir vaistinės. O prekybos
centras – ant kampo, prie stoties.

vieta

Ort

O čia – Miciaus vietos: turgus, kavinės
langas, suoliukas parke ir ežeras.

suoliukas

Bank

O čia – Miciaus vietos: turgus, kavinės
langas, suoliukas parke ir ežeras.

stogas

Dach

O kas tas raudonas X ant stogo? Ir mažas
raktas?

paslaptis

Geheimnis

Kokia paslaptis?

NEUE WÖRTER

aikštė	Platz
mokytojas	Lehrkraft
balkonas	Balkon
viduje	drinnen

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 mokykla

- ☐ A Schule
- ☐ B wer
- ☐ C Brötchen

2 bankas

- ☐ A Bank
- ☐ B teuer
- ☐ C wissen

3 mokytojas

- ☐ A Lehrkraft
- ☐ B November
- ☐ C Geburtstag

4 suoliukas

- ☐ A stark
- ☐ B Kilo
- ☐ C Bank

5 balkonas

- ☐ A jung
- ☐ B Sessel
- ☐ C Balkon

6 aikštė

- ☐ A zweite
- ☐ B Platz
- ☐ C Juni

W2) ELŽĖS KARTE

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

paštas žemėlapis

Štai _____. Jums!

Bedeutung: Hier ist eine Karte. Für Sie!

vaistinė mokykla

Čia mano _____. Ji priešais parką.

Bedeutung: Das ist meine Schule. Sie liegt gegenüber dem Park.

bankas paštas

O kur _____? Man reikia pašto.

Bedeutung: Und wo ist die Post? Ich brauche die Post.

bankas banko vaistinės vaistinė

Paštas – tarp _____ ir _____.

Bedeutung: Die Post ist zwischen der Bank und der Apotheke.

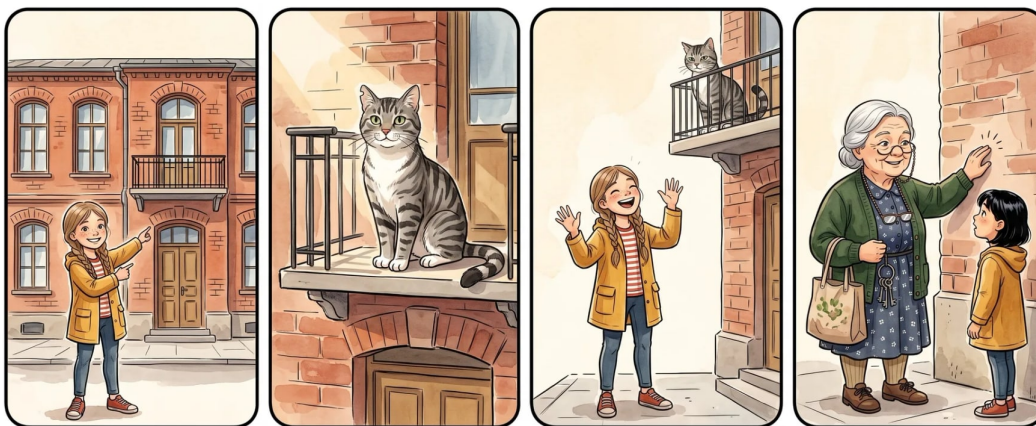
paslaptis stogo vieta

Ant _____ – raudonas X. Tai Miciaus _____.

Bedeutung: Auf dem Dach ist ein rotes X. Das ist Miciaus' Geheimnis.

W3) UNSER LEHRER

Fülle die Sprechblasen aus.



mokytojas mokytoja stogo balkono mokykla paštas

Elzė: Žiūrėkite! Čia mano _____.

Lena: Graži! O kas ten, ant _____?

Elzė: Micius! Jis čia ateina kiekvieną dieną. Jis mūsų _____!

Ona: Ne Micius. Aš čia buvau _____. Keturiasdešimt metų!

Bedeutung: 1. Schauen Sie! Das ist meine Schule.

2. Sie ist schön! Und was ist das auf dem Balkon?

3. Micius! Er kommt jeden Tag hierher. Er ist unser Lehrer!

4. Nicht Micius. Ich war hier Lehrerin. Vierzig Jahre!

W4) AUF DER KARTE

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------|-------------|
| ① viduje | Ⓐ Dach |
| ② balkonas | Ⓑ Balkon |
| ③ stogas | Ⓒ Lehrkraft |
| ④ paslaptis | Ⓓ Geheimnis |
| ⑤ žemėlapis | Ⓔ Platz |
| ⑥ mokytojas | Ⓕ Karte |
| ⑦ aikštė | Ⓖ Bank |
| ⑧ suoliukas | Ⓗ drinnen |

Prie parko, tarp banko ir vaistinės

Wo sich Dinge befinden

8 Übungen • Dauer: 25 Min.

In der Stadt unterwegs

Litauisch

Online lesen & hören



Um die Lage von etwas im Verhältnis zu etwas anderem zu beschreiben, steht eine Präposition vor dem Nomen. Die meisten dieser Präpositionen verlangen den Genitiv: **prie parko**, am Park. **ant stalo** und **prie lango** kennst du schon aus deiner Wohnung.

PRÄPOSITIONEN DES ORTES

Präposition	Beispiel	Bedeutung
Mit dem Genitiv		
prie	prie stoties	bei, an · am Bahnhof
šalia	šalia banko	neben · neben der Bank
netoli	netoli ežero	nicht weit von · nicht weit vom See
tarp	tarp banko ir vaistinės	zwischen · zwischen der Bank und der Apotheke
už	už pašto	hinter · hinter der Post
ant	ant kampo · ant stogo	auf · an der Ecke · auf dem Dach
Mit dem Akkusativ		
prieš	prieš mokyklą	vor · vor der Schule
priešais	priešais parką	gegenüber · gegenüber dem Park

Präposition	Beispiel	Bedeutung
Mit dem Instrumental		
po	po suoliuku	unter · unter der Bank

Nach **prieš** und **priešais** steht wie nach j der Akkusativ: **priešais parką**.

ORTE IN DER STADT IM GENITIV

Nominativ	Genitiv	Bedeutung
-as → -o		
parkas	prie parko	ein Park · am Park
bankas	prie banko	eine Bank · bei der Bank
paštas	prie pašto	eine Post · bei der Post
namas	prie namo	ein Haus · beim Haus
ežeras	prie ežero	ein See · am See
kampas	ant kampo	eine Ecke · an der Ecke
-a → -os		
mokykla	prie mokyklos	eine Schule · bei der Schule
-ė → -ės		
vaistinė	prie vaistinės	eine Apotheke · bei der Apotheke
aikštė	prie aikštės	ein Platz · beim Platz
upė	prie upės	ein Fluss · am Fluss
gatvė	prie gatvės	eine Straße · an der Straße
-is → -ies		
stotis	prie stoties	ein Bahnhof · am Bahnhof

TIPP

tarp braucht zwei Dinge, die mit ir verbunden sind: tarp banko ir vaistinės. Oder ein Nomen im Plural: tarp namų, zwischen den

Häusern.

Mano mokykla priešais parką.

Meine Schule ist gegenüber dem Park.

Paštas – tarp banko ir vaistinės.

Die Post ist zwischen der Bank und der Apotheke.

Prekybos centras – ant kampo, prie stoties.

Der Supermarkt ist an der Ecke, beim Bahnhof.

Suoliukas yra parke, prie ežero.

Die Bank steht im Park, am See.

Už banko yra aikštė.

Hinter der Bank ist ein Platz.

GRAMMATIK

G1) FINDE DIE WÖRTER

Unterstreiche die kleinen Ortswörter: prie, šalia, tarp, už, priešais, ant, po.

- 1 Paštas tarp banko ir vaistinės.

Bedeutung: Die Post ist zwischen der Bank und der Apotheke.

- 2 Mokykla priešais parką.

Bedeutung: Die Schule ist gegenüber vom Park.

- 3 Prekybos centras – ant kampo, prie stoties.

Bedeutung: Der Supermarkt ist an der Ecke, beim Bahnhof.

- 4 Micius miega po suoliuku.

Bedeutung: Micius schläft unter der Bank.

- 5 Vaistinė yra šalia pašto, o bankas – už pašto.

Bedeutung: Die Apotheke ist neben der Post, und die Bank ist hinter der Post.

G2) DER GENITIV NACH PRIE, ŠALIA, TARP, UŽ

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Mokykla prie _____.

- ☐ A parko
- ☐ B parkas
- ☐ C parke

Bedeutung: Die Schule ist beim Park.

2 Paštas – tarp banko ir _____.

- ☐ A vaistinė
- ☐ B vaistinės
- ☐ C vaistinėje

Bedeutung: Die Post ist zwischen der Bank und der Apotheke.

3 Prekybos centras – prie _____.

- ☐ A stotyje
- ☐ B stotis
- ☐ C stoties

Bedeutung: Der Supermarkt ist beim Bahnhof.

4 Vaistinė yra šalia _____.

- ☐ A pašte
- ☐ B paštas
- ☐ C pašto

Bedeutung: Die Apotheke ist neben der Post.

5 Už _____ yra aikštė.

- ☐ A banke
- ☐ B bankas
- ☐ C banko

Bedeutung: Hinter der Bank ist ein Platz.

6 Mokykla yra priešais _____.

- ☐ A parką
- ☐ B parke
- ☐ C parkas

Bedeutung: Die Schule ist gegenüber vom Park.

7 Micijus sėdi prie _____.

- ☐ A namas
- ☐ B name
- ☐ C namo

Bedeutung: Micijus sitzt am Haus.

8 Suoliukas yra netoli _____.

- ☐ A ežero
- ☐ B ežere
- ☐ C ežeras

Bedeutung: Die Bank ist nicht weit vom See entfernt.

9 Prekybos centras – ant _____.

- ☐ A kampas
- ☐ B kampo
- ☐ C kampe

Bedeutung: Der Supermarkt ist an der Ecke.

10 Parkas yra už _____.

- ☐ A mokyklos
- ☐ B mokykloje
- ☐ C mokykla

Bedeutung: Der Park ist hinter der Schule.

G3) DER ORT ODER BEI DIESEM ORT?

Die Grundform oder der Genitiv nach einem Ortswort?

1 Čia _____, o paštas – šalia.

- ☐ A banko
- ☐ B bankas

Bedeutung: Das ist die Bank, und die Post ist daneben.

2 _____ – tarp banko ir vaistinės.

- ☐ A Pašto
- ☐ B Paštas

Bedeutung: Die Post ist zwischen der Bank und der Apotheke.

3 _____ labai didelis.

- ☐ A Parko
- ☐ B Parkas

Bedeutung: Der Park ist sehr groß.

4 Mūsų _____ - septintas.

- ☐ A namo
- ☐ B namas

Bedeutung: Unser Haus ist Nummer sieben.

5 _____ toli, o upė arti.

- ☐ A Ežero
- ☐ B Ežeras

Bedeutung: Der See ist weit weg, und der Fluss ist nahe.

6 Prie _____ yra suoliukas.

- ☐ A upė
- ☐ B upės

Bedeutung: Am Fluss steht eine Bank.

7 Mano _____ priešais parką.

- ☐ A mokyklos
- ☐ B mokykla

Bedeutung: Meine Schule ist gegenüber dem Park.

8 _____ yra šalia pašto.

☐ A Vaistinės

☐ B Vaistinė

Bedeutung: Die Apotheke ist neben der Post.

9 Kavinė yra prie _____.

☐ A aikštė

☐ B aikštės

Bedeutung: Das Café ist beim Platz.

10 Mokykla yra prie _____.

☐ A gatvės

☐ B gatvė

Bedeutung: Die Schule ist an der Straße.

G4) WAS GIBT ES DORT?

Beantworte die Fragen.

1 Kas yra už banko?

- ☐ A Aikštė.
- ☐ B Aikštės.
- ☐ C Aikštę.

Bedeutung: Was ist hinter der Bank? (ein Platz)

2 Kas yra prie parko?

- ☐ A Upėje.
- ☐ B Upė.
- ☐ C Upės.

Bedeutung: Was ist beim Park? (ein Fluss)

3 Kas yra tarp namų?

- ☐ A Gatvę.
- ☐ B Gatvės.
- ☐ C Gatvė.

Bedeutung: Was ist zwischen den Häusern? (eine Straße)

4 Kas yra prie prekybos centro?

- ☐ A Stoties.
- ☐ B Stotį.
- ☐ C Stotis.

Bedeutung: Was ist beim Supermarkt? (der Bahnhof)

5 Kur yra suoliukas?

- ☐ A Prie ežeras.
- ☐ B Prie ežero.
- ☐ C Prie ežere.

Bedeutung: Wo ist die Bank? (am See)

G5) DIE KARTE LESEN

Die Übersetzung gibt den Ort an. Fülle die Lücken.

už tarp

Paštas yra _____ banko ir vaistinės.

Bedeutung: Die Post ist zwischen der Bank und der Apotheke.

prie priešais

Mokykla yra _____ parką.

Bedeutung: Die Schule ist gegenüber vom Park.

tarp prie

Suoliukas yra _____ ežero.

Bedeutung: Die Bank ist am See.

šalia už

Aikštė yra _____ banko.

Bedeutung: Der Platz ist hinter der Bank.

priešais šalia

Vaistinė yra _____ pašto.

Bedeutung: Die Apotheke ist neben der Post.

ežero upės upė ežeras

Suoliukas yra prie _____, ne prie _____.

Bedeutung: Die Bank ist am See, nicht am Fluss.

gatvės aikštės aikštė gatvė

_____ yra už banko, prie _____.

Bedeutung: Der Platz ist hinter der Bank, an der Straße.

kampas kampo stoties stotis

Prekybos centras – ant _____, prie _____.

Bedeutung: Der Supermarkt ist an der Ecke, beim Bahnhof.

mokykla mokyklos

Aš laukiu prie _____.

Bedeutung: Ich warte bei der Schule.

vaistinė parko parkas vaistinės

Ten _____, o čia _____.

Bedeutung: Dort ist die Apotheke, und hier ist der Park.

G6) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1

Bedeutung: Die Post ist zwischen der Bank und der Apotheke.

- 2

Bedeutung: Meine Schule ist gegenüber dem Park.

- 3

Bedeutung: Der Supermarkt ist beim Bahnhof.

- 4

Bedeutung: Das rote X ist auf dem Dach.

5 namo. Micius sèdi prie

Bedeutung: Micius sitzt am Haus.

6 parko. prie namas Mūsų yra

Bedeutung: Unser Haus ist beim Park.

7 Ežeras už parko. yra

Bedeutung: Der See ist hinter dem Park.

8 Upė aikštės. yra netoli

Bedeutung: Der Fluss ist nicht weit vom Platz entfernt.

- 9

Bedeutung: Der Bahnhof ist an der Straße.

- 10

Bedeutung: Diese Ecke ist Micius' Platz.

G7) DIE RICHTIGEN WÖRTER

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 **Eine Touristin fragt nach der Apotheke. Sie ist neben der Post. Du sagst:**

- ☐ A Šalia pašto.
- ☐ B Šalia paštas.
- ☐ C Šalia pašte.

- 2 **Sage Ona, wo Elzės Schule ist. Gegenüber dem Park. Du sagst:**

- ☐ A Mokykla priešais parką.
- ☐ B Mokykla tarp parko.
- ☐ C Mokykla priešais parke.

3 Ona testet dich: Wie kommst du von Haus Nummer 7 zur Bank?**Nach rechts, und die Bank ist hinter der Post. Du sagst:**

- ☐ A Į septintą namą dešinėn. Bankas – už pašto.
- ☐ B Iš septinto namo dešinėn. Bankas – už pašto.
- ☐ C Iš septinto namo dešinėn. Bankas – už pašto.

4 Du musst zur Post. Frage Elzė, wo sie ist. Du sagst:

- ☐ A Elze, kas yra paštas?
- ☐ B Elze, kur yra paštas?
- ☐ C Elze, paštas yra prie stoties.

5 Eine Touristin fragt, wo die Bank ist. Sie ist am Fluss, nicht am See. Du sagst:

- ☐ A Prie upėje, ne prie ežere.
- ☐ B Prie upė, ne prie ežeras.
- ☐ C Prie upės, ne prie ežero.

6 Frage Elzė, wo der Platz ist. Du sagst:

- ☐ A Elze, kur yra aikštė?
- ☐ B Elze, kur yra aikštę?
- ☐ C Elze, kur yra aikštės?

G8) WO IST ES?

Ordne die Paare zu.

① priešais

Ⓐ neben

② šalia

Ⓑ zwischen

③ ant

Ⓒ auf

④ už

Ⓓ vor

⑤ tarp

Ⓔ nicht weit von

⑥ prie

Ⓕ bei, an

⑦ netoli

Ⓖ hinter

⑧ prieš

Ⓗ gegenüber